Zeitschrift: Revue suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 93 (1996)
Heft: 5

Rubrik: Conseils aux débutants

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Conseils aux débutants

Au mois de mai, le dégel se fit rapidement. Des petites bruyères, roses et pâles, se montraient timidement à travers les restes de neige et semblaient sourire à ce peu de chaleur. Le thermomètre remonta enfin au-dessus de zéro.

J. Verne, *Un Hivernage dans les Glaces*

Espérons que la douceur de mai se fasse sentir, car le début avril n'a pas failli au dicton « N'enlève pas un fil ». J'espère que vos colonies sont restées bien protégées du froid et qu'elles ont pu se développer régulièrement. Durant ce mois, elles vont poursuivre leur développement, et cela rapidement. Une colonie normalement constituée et possédant une bonne reine se développe souvent avec une rapidité étonnante, d'autant plus si les apports de pollen sont réguliers et favorisés par une légère miellée. Surveillez néanmoins la nourriture, car ce sont toujours les plus belles colonies qui meurent de faim !

Il faut placer en temps utile les cadres nécessaires aux ruches, afin de ne pas contrarier leur expansion et provoquer ainsi un essaimage intempestif. Dès que les abeilles commencent à occuper les ruelles extrêmes de leur cantonnement, on recule les partitions et les rayons ne contenant que des provisions et on introduit un cadre de cire gaufrée entre ces derniers et le nid à couvain.

Pose de la hausse

Si on pose les hausses trop tôt, on refroidit la chambre à couvain, avec les désagréments qui en résultent ; si on la pose trop tard, on risque de provoquer l'essaimage.

Aussi, pour éviter toute surprise, il est important que le corps de la ruche contienne tous ses cadres et que les abeilles occupent entièrement l'espace disponible. A ce moment-là, il est temps de poser les hausses. Suivant le matériel ou la sorte de ruche dont on dispose, on peut placer les hausses partielles sur les colonies les moins peuplées, pour éviter le refroidissement cité ci-dessus. Mais cela ne doit pas être une règle.

Profitez de faire construire des cadres de hausse, afin que votre miel soit stocké dans de la cire fraîchement construite, de belle couleur sans résidu, le miel mérite bien ça et le consommateur en sera ravi. Je vous conseille de placer ces nouveaux cadres au centre et l'un à côté de l'autre, les abeilles auront l'obligation ainsi de les construire régulièrement. Cette façon de faire évite souvent la ponte de la reine dans la hausse, car celle-ci n'aime pas déposer ses œufs dans de la nouvelle cire.

Durant ce mois, la préparation de l'élevage de reines se précise, aussi je vous incite à participer aux cours organisés dans votre région, qui vous permettront de faire connaissance avec ce monde fascinant.

A bientôt.

L'api Willy

Citation du jour:

C'étaient les abeilles au corselet brillant,
ces précieuses qui fécondaient les fleurs du savoir.

Léon Daudet, *La Femme et l'Amour*

À VENDRE, dès le début mai

nucléis

3 à 6 cadres couv. DB,
race carniolienne sélectionnée;

colonies

prêtes à la récolte. Prix officiel.

Louis Rithner, apiculteur-éleveur
Chili 43, 1870 Monthey
Tél. (025) 71 28 32, midi et soir

À VENDRE

cadres DB

tilleul, montés, avec rainure.

Jean-Philippe Gerber,
1024 Ecublens
Tél. (021) 691 90 27
(heures des repas)

FRANCO DOMICILE – TOUT COMPRIS

Bocaux à miel en verre, large ouverture, forme basse, couvercles à fermeture baïonnette imprimés

	Livré à domicile				Bocaux à miel, prix pour palettes			
1 kg avec couvercle	1.15	–.95	–.85	–.79	–.71	–.67	–.63	–.62
1/2 kg avec couvercle	–.78	–.74	–.70	–.65	–.51	–.48	–.45	–.44
1/4 kg avec couvercle	–.65	–.60	–.55	–.50	–.45	–.42	–.39	–.38
50 g avec couvercle	–.50	–.40	–.38	–.36	–.34	–.31	–.29	–.28
Couvercle seulement	–.35	–.30	–.30	–.25	carton –.22	–.20	–.19	–.18
Dès pièces	**50**	**250**	**500**	**1000**	**Dès pal. 1**	**2-5**	**6-20**	**+21**
	Retiré à Stabio							
1 kg avec couvercle	–.65	–.63	–.61	–.60	–.59	–.58	–.56	–.55
1/2 kg avec couvercle	–.51	–.49	–.46	–.45	–.44	–.43	–.41	–.40
1/4 kg avec couvercle	–.42	–.40	–.38	–.37	–.36	–.35	–.33	–.32
50 g avec couvercle	–.32	–.30	–.28	–.27	–.26	–.25	–.24	–.23
Couvercle seulement	–.30	–.27	–.25	–.22	carton –.21	–.20	–.19	–.18

Facture 20 jours net.– Echantillons gratuits.
Livraison: + 3 jours (cargo domicile-CFF).
Franco domicile = coût de transport + TVA compris.
Le prix est entendu pour bocaux de même grandeur.
Pour retirer la marchandise s'annoncer par ☎ S.V.P.

1 palette (1 kg) = 98 emballages de 12 pièces = 1176 pièces
1 palette (1/2 kg) = 92 emballages de 25 pièces = 2300 pièces
1 palette (1/4 kg) = 99 emballages de 24 pièces = 2376 pièces
1 palette (50 g) = 36 emballages de 54 pièces = 1944 pièces

Crivelli Aldo – via Giulia 46 – 6855 Stabio – ☎ 091/647 30 84 – Fax 647 20 84